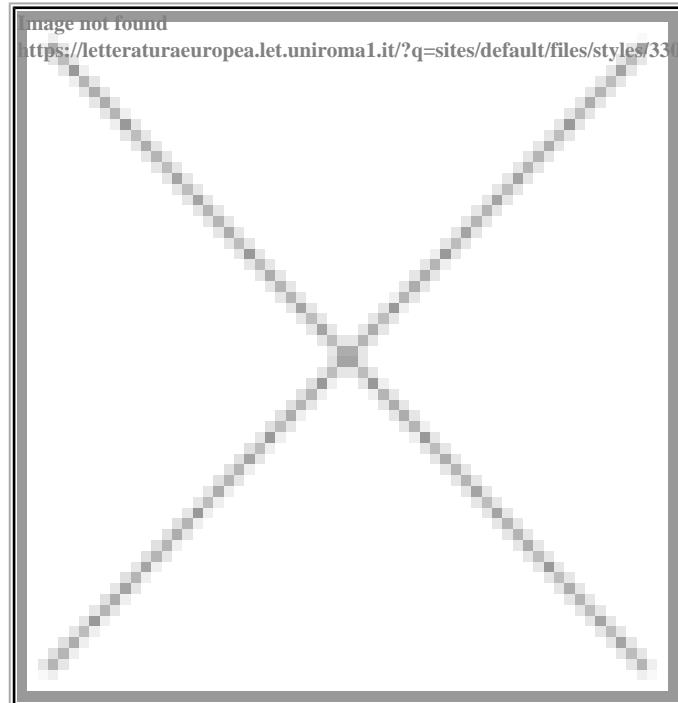


Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Quan par la flors josta·l vert foill > Tradizione manoscritta > CANZONIERE M > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica



px/public/M%20%283%29.jpeg&itok=JZhIBOJO

bernard dauentadorn.
QAn par la flors iostal
uerd fueilh. e uei lo
temps clar e sere. lo
dous chanz dells auzells per
brueilh. alegra mo(n) cor e re
ue. pos ilhauzell chanton a
lur for. ieu qai mais de loi
dinz mon cor. dei ben cha(n)tar
qar tut li mei iornal. so(n) loi
e chant queu no(n) pens de ren al.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/M%20%284%29.jpeg&itok=HOtTzMsh

QAr cilh del mon qe ieu plus ueeilh. e mais am de cor e de fe. au de ioi mos chanz els a cueilh. e mos ditz escout e rete. e som ia per ben amar mor. ieu morrai qar de dinz en mon cor. li port amor tan fin e tan coral. qe fals so(n) tut ues mi li plus lial.

TAls ya qi an mais dergueillz. qan granz iois ni granz bes li ue. mas ieu sui de plus bell escueilh. e plus francs qan dieus mi fai be. mas cor qieu fos damor alor. de lor sui ue(n) gutz tro al cor. merce mi do(n)s non ai par mi egal. tot ai qan ueeilh sol qe dieus la mi sal.

DOmna si nos uezon miei hu eilh. ben sapchatz qe mos cors uos ue. e nos dueilhatz plus qieu mi dueilh. qieu sai co(m) uos destreinh per me. e sel gelos uos bat de for. gardatz qe ne uos batalcor. mas sius fa mal uos alui atretal. e ia

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/M%20%285%29.jpeg&itok=jXRQgyv4

ab uos no gazainh ben per
mal.

BEn sai lanuech qan mi des
pueilh. q(ue)el lieg non dormi
rai re. lo dormir pert qar ieu
lam tueill. domna qar de uo(s)
mi soue. qar lai on hom aso(n)
tresor. uolom ades tener so(n)
cor. per uos ho dic domna do(n)
plus mi cal. negus uezer mo(n)
bon pensar non ual.

QAn mi menbra co(m) amar su
eilh. la falsa de mala merce.
sapchatz qaital ira me(n) cueill.
qa per pauc de ioi nom recre.
domna de cui chant em de
mor. ab la bocam metetz el
cor. un dous baissar de fin a
mor coral. qem don fin loi
em luenh ira mortal.

SOI dieus mi dons e mo(n) bell
uezer sal. tot ai qan ueeilh
qe no(n) deman ren al.

MOn bell uezer gar dieus (dirae) d(e) mal.
sil sui de luenh e d(e) p(re)s atretal.

- letto 380 volte